

Рік
видання 3
№ 62 (163)
Ціна 1 крб.

ОЛЕКСАНДРІЙСЬКІ ВІСТІ

Субота
21
серпня
1943 р.

Орган Олександрійського Гепітскомісара

Головна Квартира Фюрера Верховне Командування Збройних Сил повідомляє:

18-VIII-43 р.

У боях коло Ізюму ворог продовжував свої атаки міцними піхотними і танковими силами. В упертих боях спроби прориву зазнали невдачі, при чому збито багато танків.

У районі на південь і на південний захід від Белгороду криваво зазнали всі совєтські атаки. Знищено 92 совєтські танки. Під час атак і оборонних боїв у цьому районі особливо відзначилась дивізія панцерних грендерів «Мертва голова».

На південь і південний захід від Вязьми, на південний захід від Белого і південний захід від Ладозького озера зазнали всі спроби совєтів прорватись.

Втрати ворога в боях на Східному фронті були вчора особливо високі. Всього знищено 317 танків.

Під час бомбування корабельних об'єктів перед алжирським узбережжям німецькі бойові літаки потопили ворожий транспортер середньої величини і пошкодили ще одно торговельне судно.

Ворожі скупчення літаків, які вчора залітали на Південну Ні-

меччину, втратили, вже за до-теперішніми твердженнями, завдяки ловецькій і зенітній обороні, 51 чотиримоторовий бомбовик і 5 ловецьких літаків. У двох південно-німецьких містах цивільне населення мало втрати.

Над зайнятими французькими областями, а також над Південною Францією збито ще 5 ворожих літаків. Один власний ловецький літак загинув.

Минулої ночі ворог скинув велику кількість розривних і запальних бомб на місцевості південно-німецького узбережжя. Виникли втрати в людях. Нічні мисливці і зенітна артилерія авіації збили із з'єднань британських бомбовиків принаймні 37 літаків.

В ніч на 18. серпня німецькі бойові літаки пробились в Південно-східну і Середню Англію і, між іншим, бомбили бомбами всіх калібрів індустріальне місто Лінкольн.

В боях на Сіцилії вкрили себе славою: панцерна дивізія Германа Герінга, 15. і 29. дивізія панцерних грендерів, 1. дивізія парашутних стрільців і 22. бригада зенітної артилерії.

Вторгнення на Нову Зеландію та Австралію

Північно-американське намагання розібрати по війні англійську імперію викликало, згідно лондонського звітлення «Фолькетс Ангблад», сильну реакцію в англійському журналі «Найшонел Рев'ю».

Часопис підкреслює, що те, що зробили тепер на Новій Зеландії та в Австралії сотні тисяч північно-американських во-

яків, які створили собі там немов би батьківщину, є в меншій або більшій мірі вторгненням. Судячи по всіх признаках, З'єднані Держави мали б не зрестися своїх домогаць забрати англійські колонії та домініони. Можна помітити виразно організовані намагання, які вже тепер прямиють до того, щоб зв'язати ті терени з ЗДА.

Советський підводний човен потопив турецького вітрильника

Як тепер стало відомо, потоплений був гарматними пострілами советського підводного човна 22. 7. турецький вітрильник безпосередньо перед його відпливом з Босфору в дорозі до Бургасу.

Врятована залага оповідає, що перед потопленням виринув советський підводний човен і питав їх про відомості щодо німецького танкера, який тимчасом щасливо прибув до Бургасу.

Понад сто ворожих літаків збито над островом Бугенвії

З одної японської бази на Південному Тихому океані повідомляють, що американська авіація від 17. липня безперервно атакує японську базу Буїн на острові Бугенвії. Япон-

ська оборона збила до кінця липня понад сто ворожих машин. Також 1 серпня намагались американці атакувати японські позиції, але, втративши чотири машини, мусили відлетіти.

ЗАКЛИК до мешканців м. Олександрії та околиць

МОЛОДЬ НАРОДЖЕННЯ 1926 РОКУ ЗАКЛИКАЄТЬСЯ НА ДОБРОВІЛЬНУ ЯВКУ ДЛЯ ПРАЦІ В НІМЕЧЧИНІ.

В четвер 26-VIII-1943 р. всі юнаки та дівчата 1926 р. народження зобов'язані з'явитися на медичну комісію, яка відбудеться в кінотеатрі. Комісія працює з 7 годин ранку.

ОСОБИ, ЯКІ НЕ З'ЯВЛЯТЬСЯ ДОБРОВОЛЬНО ДЛЯ ВИКОНАННЯ СВОГО ОБОВ'ЯЗКУ ЩОДО ТРУДОВОЇ ПОВИННОСТІ, А ТАКОЖ ІХНІ БАТЬКИ БУДУТЬ СУВОРО ПОКАРАНІ.

Після проходження медичного огляду кожний може повернутися додому для підготовки до від'їзду.

Від'їзд відбудеться в п'ятницю 27-VIII-43 р. о 7 годині ранку.

УКРАЇНЦІ Й УКРАЇНКИ!

Ви зобов'язані своєю працею допомогти досягнути перемоги над большевизмом.

Німецькі вояки на фронті проливають свою кров, захищаючи Вас та Вашу батьківщину.

Ваш святий обов'язок довести на ділі, вашою сумлінною працею, своє бажання допомогти відбудові Європи.

ПРО ТЕ, ЯК ЖИВУТЬ ВАШІ РОДИЧІ В НІМЕЧЧИНІ, ВИ МОЖЕТЕ САМІ ПЕРЕКОНАТИСЯ, ПРОЧИТАВШИ ІХНІ ЛИСТИ, ЩО ЗНАХОДЯТЬСЯ В РЕДАКЦІЇ ГАЗЕТИ „ОЛЕКСАНДРІЙСЬКІ ВІСТІ“.

ГЕПІТСКОМІСАР.

Національний Китай пере- конаний у перемозі дер- жав осі

Головнокомандуючий японських головних сил Шюпроку Гата закінчив в цих днях 6-тиденну інспекційну подорож через Північний Китай та вернувся до Нанкіну. Тепер повідомив він про наслідки подорожі, про бойовий дух японських частин та про співпрацю японських військових та цивільних органів.

Також китайці, які пильно працюють для відбудови своєї країни, твердо переконані в остаточній перемозі держав осі. Все ж таки не можна не бачити, яка сильна є гадюча робота комуністів, що беззастанно працюють, щоб перешкодити в тому, щоб вплив національного уряду не поширився ще далі. Ту роботу переводять вони частинно під маскою політики національного опору.

Швейцарський голос про тер- рористичний наліт на Мілан

«Нос Цюрхер Цайтунг» повідомляє з Мілана про останній англо-американський терористичний наліт: Можна було переконатися на власні очі, що у найчастіших випадках потерпіло цивільне населення, якому пошкоджено житлові будинки та майно. Не можна не підтвердити враження, що розривні та запальючі бомби скидано найчастіше без розбору.

Жнива в Миколаївській генераль- ній окрузі

Уже від кількох тижнів ідуть в цілій генеральній окрузі повним ходом роботи при жнивях. В наслідок доцільної розбудови, можна було в цьому році не лише значно побільшити посівну площу, але також краще переорганізувати польові роботи. Цьому сприяв ще особливо добра погода.

Передусім було також на півдні досить дощів, чого не було тут від кількох десятиліть, що дуже сприяло зростанню. Всі ті обставини причинилися до того, щоб досягнути такого наслідку, на який з гордістю можуть дивитися гепітскомісари та сільськогосподарські провідники. Це тим більше, що вони вирішно спричинилися до цього наслідку доцільним плануванням, цілковитим використанням всіх наявних матеріальних можливостей та передусім зразковою особистою працею.

У південній частині генеральної округи овочі вже цілковито зібрано, а в північних районах вже переважно все зжато. Заготівля та відтранспортування врожаю є в повному ході, згідно особистих вказівок генерального комісара. З усіх сторін звозять збіжжя на бази, а з них безперервно перевозять його на залізничні станції. Для цього транспорту віддано всі наявні коні та вози і всі автомашини враз з вантажними автомашинами армії.

Які труднощі треба перема-

Наради кабінету в Токіо

Під час нарад кабінету, які відбулися в Токіо, японський міністр закордонних справ Тані говорив про розвиток положення в Європі по політичних змінах в Італії.

Мала бойова група знищи- ла советський батальйон

На південь від Ладозького озера большевики 30. 7. знову кинули в бій свіжі частини на відтинку одної дивізії гірських стрільців, який вони вже 8 днів дуже намагались прорвати. Самі лише позиції, боронені батальйоном саперів, атакували вони двома полками 6 разів з ряду. Також нові спроби прориву заламалися на запеклому опорі гірських стрільців, які незломно втримували свої обстріляні позиції.

В ході тих запеклих боїв пощастило малій бойовій групі, зложеної з 30 вояків, яка вже 8 днів та ночей переносила тяжкий ворожий обстріл і запеклі наступи, знищити головну силу зміцненого советського батальйону.

гати в тому гладкому відтранспортуванні, це людина, що стоїть осторонь, ледве чи може зрозуміти. Це саме відноситься до возів та вантажних автомашин. Чого тут досягнуто, це можна зрозуміти точно лише через те, що, не зважаючи на всі тяжкі умовини, спричинені воєнним часом, цьогорічні жнива є, в наслідок сумлінної співпраці українських селян, на третину більші, чим у минулому році.

Що такого наслідку можна було досягнути, не зважаючи на малу кількість тяглових тварин, меншу кількість тракторів та інших сільськогосподарських тяглових засобів, це є особливо радісною та вартою уваги прикметою доброго німецького планування та доброї співпраці з українським населенням. Збираємо, що ми за-сілали.

З пильності, найвищої готовості до праці та впертої роботи вирросло благословення цього краю. Безперервно низкою ідуть по верх навантажені транспортні поїзди, щоб постачати фронт та Німеччину. З кожним вагоном збіжжя, який в тих днях покидає Україну, розбиваємо надії наших ворогів, які вірять, що нас можна перемогти блокадою. Зробити Європу відпорною проти блокади відносно прохарчування, це вирішна заслуга переведеної в Україні праці.

Лист з Німеччини

Лист Соні Косенко про своє життя і працю в Німеччині, який ми вміщуємо в сьогоднішньому номері, надрукований в повному тексті. Оригінал листа знаходиться в редакції.

Лист від Соні Я. Косенко своїм дорогим рідним: мамі і братикам Льоні і Володі.

Мої дорогі рідні, Вас, може, цей лист удивить, бо Ви, мої дорогі, не удивляйтесь, а прочитайте мого листа. Вперше прийміть Ви від мене мій далекоскучний, чистосердечний привіт з гарячим поцілунком хоч на бомазі. Спішу я Вам, мої рідні, повідомити, що я тут, у чужій стороні, прожила 8 місяців.

Ну, поки усе благополучно. 6 місяців робила на фабриці з дівчатами, а тепер я уже роблю в одному великому ресторані 2 місяці з 2-ма українськими дівчатами. Дівчата ці з Чернігівської області. Ітак, я Вам повідомляю, що я жива й здорова; робим утрюх з дівчатами з 7 до 10 часів.

Робота така: у сім устасмо й на пів восьмої ідемо на кухню, замітаємо і миемо зали, тоді у 9 ч. п'ємо кофе й їмо хліб з мармеладом і маслом. Тоді чистимо картошку до 12 ч., а потім миемо посуд.

У 2 ч. обідаємо; їсти буває різно, ну, хорошо і скільки хоч, так що не голодні. І так помиемо усе й оп'ять чистимо картошку. У 5 ч. полуднемо, а в 6 починаємо мити посуд; дуже багато роботи. Як поробимо усе, ідемо у кімнати.

Живемо на 4 етажі дома, дуже високо, так що як гляну у вікно, то наче й Україну видно. Часто я про Вас думаю і згадую, як була дома і як живе брат Володя. Дуже скучила.

Ну, ітак, мої дорогі рідні, поки живу все хорошо. Удивляється в в що й убуватись, є і для роботи і для вихідного дня. Вихідний день ми маємо в четвер, з дівчатами ходимо по городу і в ліс, я ходю до Фені К. у лагерь і з нею часто згадуємо, як там дома та як Ви проживаєте.

Мамо! Ви самі добре знаєте, як я дома казала, що я з Фенією ніколи не розстанусь, ну, а тепер я без неї. Ну, я їх усіх чотирьох моїх дівчат бачу часто. Маня М. і Машка теж роблять у ресторани, недалеко од мене.

Грошей я получаю по 15 ма-

рок у місяць. Ну, у мене січас грошей нема, бо я койщо собі купила, то усе гроші. Я маю 3 плаття хороших, кофту і спідницю, два жокетика; свого не ношу, а тут дала одна німка, й я його ношу.

Як робила на фабриці, то нам дали по дві нові сорочки і по 2 пари трусів, туфлі, чулок.

Тут у ресторані, де січас я роблю, хазайка купила плаття літне і туфлі, плац на осінь новий, хороший. Поки усе хорошо: робота хороша, ну й їсти хорошо. Так що Ви за мене не думайте, мені усе хорошо. Додому вернусь хоч у отпуск, може, через 2 години; паспорти нам видали усім 5 П—Долінцям до 45 года 5 мая, так що ми разом вернемось, як живі будемо.

Дуже скучила за Вами і дуже хочу ще хоч раз Вас усіх побачити і розказати Вам усе, що я знаю; дуже хочу побачити Вас і тата, бо я, як їхав він, то його не бачила.

Ітак, я живу у г. Darmstadt у одному ресторані, од Вас я, мої рідні, за 4 тисячі км., під французькою границею. Як їхали сюди, то їхали півмісяця, і їхали день і ніч. Ой, як їхали, то не могу й описати, як вернусь до Вас, то розкажу.

А січас я тут переписуюсь письмами з дівчатами: з Танюю С., з Танюю Ж., Галюю П. і Машою та Санькою. Од їх привіт їхнім матерям і від мене. Ну, мені поки усе хорошо: і роблю і їм хорошо.

Мамо, і Ви, братики Льоня і Володя, я дуже рада, що од Вас получаю листи, я получила 8 одривок і два письма, і Вам пишу на кождий одривок. Уже 2 одривки написала тьоті Галі, а од неї чогось нема. Ну, нічого, бо, може, не доходять. Ну, я пишу часто.

Тепер Ви, мої рідні, напишіть, я дуже хочу знати, як Ви проживаєте. Мамо, я дуже рада, як узнала, що у Вас є корова і усе. Я за молоком не дуже скучаю, бо тут є. Мамо, напишіть, чи Ви носите план молока і чи є продналоги і як усе.

Тепер пишть, як живе Олена і дочка Ліда, і дід, і баба,

тьотя Галя і Ліда, і дядько Степан, баба і дід, як дядько Макар і Марфа, як Галка із своїм чоловіком. Передайте привіт, скажіть, що дуже дякуємо, що прийшли виряджати. Привіт т. Маріїці і Васі, і дядькові, і т. Савці, і дядькові, і їхнім дітям, і усім, усім. Манастирним усім, Короленкам, Тиришкам, Шевченкам обом.

Поки буду кінчати, бо пишу і думаю: чи получать, чи ні. Так що мало і скорочено пишу. Тепер я прошу Льоню, хай напише він мені одривочку і напише, як він проводить своє врем'я і як усі дівчата і хлопці.

Я тут з дівчатами ходимо гулять з 2 ч. дня до 10 ч. вечера; гуляємо в лісі і в лагерьх, де є багато дівчат і хлопців. Тільки у нас тут дуже плоха погода: 10 минут сонце, а то дощ і дощ безперестанку. Ну, тут добре, що нема грязі, то й хорошо. Зима не холодна. Два рази йшов сніг на цю зиму і два дні лежав. Тепло, тільки дощі усе.

Я дуже хочу знати, як Дуся К. живе з жінкою і В. М., як вони живуть і як другі, як живе Ліда М., моя бувша найрідніша подружка, як Надя Д. і їхній Сашко, як живе бувша подружка Мотя В. і як усі. Привіт усім від мене: Варі Ш., Ніні Г., хлопцям, Івану П. і Сані, Васі С. і Маті Я., Васі М., Володі С. і В. Д. і усім, усім, кого писала, тому і привіт, і усім сусідам і дівчатам Мані і Шурі, і Тані, і тьоті, і дядькові. Бабцівським усім, Лукері Д.

Поки кінчаю писати, а серце стриміється Вас усіх увидати. Ну, може, побачимось хоч через 2 годяки, як живі Ви будете усі й я. Поки Ви, мамо, за мене не думайте, мені усе хорошо: і не голодна, і не гола, і не боса. Слава Богу—усе хорошо.

Жітьт додому, бережіть своє здоров'я. Хай т. Галя й Олена сфотографуються і вишлють мені, бо дуже скучила. Поки до свідання, мамо, і Ви, братики Льоня і Володя. Цілую усіх Вас і рідних, і друзів. Лиду М. і їх Раю цілую.

Від Соні.

З місцевого життя

План яйцезаготівлі по Олександрійському району виконано дотерміново

Проведення плану яйцезаготівлі по Олександрійському району відбувалося успішно,—не дало можливості виконати його дотерміново. План яйцезаготівлі по нашому району мав бути закінчений 1 вересня 1943 року, згідно якого потрібно було заготовити 2.673.680 штук яєць, але план було виконано далеко раніше. 17 серпня 1943 р. його було не тільки виконано, а й перевиконано, замість потрібних 2.673.680 штук яєць, було заготовлено 2.674.578.

Кожний селянин, здаючи яйцепоставки, за кожний деся-

ток яєць, зданих ним за планом, одержує премію 5 пунктів, а той, який здає зверх плану, одержує за кожний десяток яєць 30 пунктів премії.

За розпорядженням німецького керівництва, заготівники яєць по Олександрійському району за дострокове виконання плану преміюються сумою на 25.000 пунктів. Особливо добре відзначилися в проведенні яйцезаготівлі сільські кооперативні загони сіл: Михайлівка, Лікарівка, Петрозатіг'я, Щаслива.

М.

по ГЕБТУ

Розведення домашньої птиці

Уже з давніх давен знаємо, що домашня птиця відіграє велику роль в піднесенні домашнього господарського добробуту. Так уже й говориться в народних прислів'ях, що то не господина, яка не держить: курей, качок, гусей та іншої птиці.

Та й справді, з продажу курей масмо для хати: сіль, сирник, світло, мило та інші необхідні дрібні речі для буденного нашого життя. А з качок та гусей здобуваємо м'якенький пух на подушки та перини, що необхідно мати в придане для дочок, щоб свекруха не казала, що невістка не з господарського дому. Крім того, гуси й качки дають нам найсмачніше м'ясо.

Отже, в нові часи взялись за культурне утримання домашньої птиці, на зразок країн Західної Європи: Великонімеччини та її сусідів Данії, Голландії та Бельгії. Там практикуються у сільських господарів курники просторі, світлі, теплі та з електричним освітленням. Освітлюють їх зимою, коли

довгі ночі, щоб продовжувати для птиці штучний день, і таким чином більше разів годувати її в той спосіб одержувати й зимою яєчка.

У наших селах на Україні вже здавна селяни переконались, що коли курей держати зимою в теплі, то вони несуться і в найлютіші морози.

Немає сумніву, що згодом по наших селах високо підніметься ця галузь господарства разом з розвитком господарських спілок та окремих господарств.

Велику роль, як побічні чинники, в розведенні домашньої птиці відіграють інкубаторно-птаховнічні станції. Тільки одна інкубаторно-птаховнічна станція в м. Знамяниці за літній сезон цього року дала 105.129 курчат, а ще на замовлення 1228 качат.

Звичайно, належить тут згадати про старанну працю директора станції п. Колеснікова. Така праця дійсно веде до відбудови і піднесення рідного краю.

І. Г.

Вироки Надзвичайного Суду

Надзвичайний Суд у Миколаєві у відкритому засіданні від 3. 7. 43 р. розглядав справи проти осіб, які в березні 1943 року і пізніше без дозволу зарізли свиней.

Обвинувачувались такі особи: 1. Зайко Лазарь, з Ново-Бирзуловки, Миколаєвської округи.

2. Богданов Ларивон, з Любарки, Миколаєвської округи, 3. Полозюк Михайло, з Ново-Бирзуловки, Миколаєвської округи.

Ці обвинувачені не звернули уваги на попередження Гебітс-комісара з початку березня про те, що забій худоби надає каратиметься більш суворо і що навіть за це можуть бути присуджені до страти.

Крім того, цю заборону було оголошено в березні 1943 року, але обвинувачені все ж таки наважилися на забій свиней, не зважаючи на те, що деякі з них самі займали посади сільських старост і самі оголошували пересторогу Гебітс-комісара. Такі вчинки можна кваліфікувати лише, як саботаж щодо господарства про забезпечення населення харчовими продуктами. Суд засудив всіх до страти та позбавлення публічного довір'я. Вироки вже виконано.

У цьому ж засіданні Надзвичайний Суд засудив до страти і позбавлення публічного довір'я українця Івана Ванчака і так само в особливому засіданні німця (фольксдойч) Володимира Енгеля до страти і позбавлення публічного довір'я.

Ванчак, перебуваючи в скрутних матеріальних умовах, повідомив Енгеля про те, що хоче убити гр. Мишина, щоб привласнити і продати його речі. Енгель спочатку відмовився від цієї пропозиції, але після все ж дав Ванчаку горілки, щоб той напоїв Мишина, а потім убив його. Ванчак так і зробив. Він спочатку випив з Мишином горілку, а після того, як Мишин заснув під впливом випитого алкоголю, розбив йому молотком череп і забрав з його

квартири речі. Полобовици Енгеля, німка (фольксдойч) Барбара Андрієва, яка знала про те, як здобуто речі, переховувала їх у себе і брала участь у продажі цих речей. Вона була присуджена до 5 років ваторги і позбавлення публічного довір'я на 10 років.

В той же день Німецький Суд в терміновому переведенні розглянув справу проти Олександра Олійника, з Висунська, по обвинуваченню його в тому, що він без дозволу залишив 30. 11. 42 р. місце роботи при Німецькій військовій частині і пішов до своєї родини. Там він переховувався до його арешту 14. 6. 43 р.

За пропозицією Прокурора, Суд присудив його до ув'язнення терміном на два роки з зарахуванням двох тижнів ув'язнення під час слідства. Голова Суду підкреслив, що це велике покарання було призначено не тільки тому, що обвинувачений порушив службову дисципліну, але й за те, що він переховувався місяцями і не віддав свою робочу силу будь-якій загальнокорисній меті.

ОБ'ЯВА

Згідно розпорядження Округового Комісара та для того, щоб мати відомості про мешканців будинків, зобов'язую домовласників та квартирантників в кожному будинку на вхідних дверях у захисному місці НЕГАЙНО висісти список, в якому зазначити: прізвище, ім'я й вік всіх мешканців будинку, за таким зразком:

Прізвище	Ім'я	Вік
----------	------	-----

За невиконання цього розпорядження, на винних буде накладено стягнення.

Голов Миської Управи

М. Максимов.

ДРУК І ВИДАВНИЦТВО:
Друкарня і редакція, Олександрія,
Управська, 57. Відповідальний
редактор О. фон-Зорге. Заварукар-
нею К. Юрченко.
Тепер діє п'яний № 1